

Distr.

RESTRICTED

TD/B/EX(12)/R.1/Add.2

22 February 1996

ARABIC

Original: ENGLISH

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية  
الدورة التنفيذية الثانية عشرة  
جنيف، ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٦  
البند ٤(د) من جدول الأعمال المؤقت

## تسمية وتصنيف المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس

طلب مقدم من رابطة المنظمات الإنمائية المتصلة  
بمجلس الكنائس العالمي في أوروبا

### مذكرة من أمانة الأونكتاد

- تلقت أمانة الأونكتاد طلباً من الأمين العام لرابطة المنظمات الإنمائية الدولية المتصلة بمجلس الكنائس العالمي في أوروبا يرجو فيه أن يدرج مجلس التجارة والتنمية هذه المنظمة في القائمة المنصوص عليها في المادة ٧٧ من نظامه الداخلي.
- وبعد أن استعرضت الأمانة المعلومات المقدمة، رأت أنه من الممكن، رهناً بموافقة مكتب مجلس التجارة والتنمية، تصنيف هذه الرابطة في الفئة العامة بموجب حكم الفقرة ١٢(A) من مقرر المجلس ٤٣ (د - ٧).
- وقد يرغب المجلس في اتخاذ إجراء بقصد الطلب المذكور أعلاه في دورته الراهنة في ضوء توصية المكتب.
- وترد في المرفق بعض المعلومات المتعلقة بالرابطة.

الغرض من هذه الوثيقة في هذه المرحلة هو إحاطة الدول الأعضاء في الأونكتاد علما بها، ومن ثم فإن توزيعها مقيّد بحيث يقتصر استخدامها على هذه الدول دون غيرها. ويُعتزم رفع القيود عن توزيع هذه الوثيقة في الوقت المناسب.

المرفق

**معلومات أساسية عن رابطة المنظمات الانمائية المتصلة  
بمجلس الكنائس العالمي في أوروبا**

نبذة تاريخية

- قررت المنظمات الانمائية البروتستانتية الأوروبية في عام ١٩٨٩ تشكيل رابطة قصد تحسين التعاون فيما بين الوكالات الانمائية المتصلة بمجلس الكنائس العالمي في أوروبا. وقد تأسست في عام ١٩٩٠ رابطة المنظمات الانمائية المتصلة بمجلس الكنائس العالمي في أوروبا، التي كانت سابقاً رابطة المنظمات الانمائية البروتستانتية في أوروبا.

الأغراض والأهداف

- لقد تأسست هذه الرابطة قصد التأهّب للواقع الجديد للجامعة الأوروبية؛ ولكي يكون لها تأثير حيّثما كان ذلك ممكناً وملائماً، في عملية صنع القرارات في اللجنة الأوروبية بشأن المسائل الانمائية؛ ولتقاسم المعلومات وتنسيق عمل أعضائها في علاقاتهم داخل أوروبا. ويتمثل هدف الأعضاء الرئيسي في مكافحة الفقر في العالم من خلال تمويل التعليم في مجال التنمية في الجنوب ودعم التعليم في مجال التنمية في الشمال.

العضوية

- باب العضوية مفتوح أمام الوكالات الأوروبية المتصلة بمجلس الكنائس العالمي التي تُعنى بمسائل التنمية في العالم الثالث. وتعد الرابطة حالياً ١٤ عضواً ومراقبين في البلدان التالية: ألمانيا، آيسلندا، الدانمرك، السويد، سويسرا، فرنسا، فنلندا، المملكة المتحدة، النرويج، هنغاريا، هولندا.

الهيكل

- الهيئة المديرة للرابطة هي اجتماع الأعضاء الذي يعقد مرة في العام على الأقل. وتمثل الوكالات الأعضاء الكنائس الراعية لها من خلال مجلس تعينات يعيّن لجاناً من الأخصائيين لمختلف مناطق العالم؛ وللجنة توجيهية تتّألف من ثلاثة منظمات أعضاء تنتخب لولاية مدتها ثلاثة أعوام لاسداء المشورة وتنسيق العمل في الفترات الفاصلة بين اجتماعات الأعضاء؛ ومكتب الرابطة الذي يقوم بمهمة الأمانة ويسهّل ويدعم الإعلام والاتصال فيما بين الأعضاء ومع اللجنة الأوروبية والبرلمان الأوروبي، وغيرهما من المؤسسات الأوروبية.

#### الموارد المالية

٥- تتأتى موارد الرابطة من اشتراكات أعضائها.

#### العلاقات مع المنظمات الأخرى

٦- إن الرابطة عضو في الفريق العامل للمنظمات غير الحكومية المعنى بالبنك الدولي.

#### المنشورات

٧- المنظمات الأعضاء في الرابطة، وليس الرابطة نفسها، هي التي تنشر المواد.

#### الاتصال

٨- سيتولى الاتصال مع الأونكتاد السيد بيتر مادن مدير وحدة السياسات العامة في هيئة الإغاثة المسيحية.

#### العنوان

-٩-

The Association of World Council of Churches related Development Organisations  
in Europe (APRODEV)

Rue Joseph II, 174  
B-1040 Brussels  
Belgium

Telephone: (32 2) 231-0102  
FAX: (32-2) 231-1413

#### العنوان البريدي لمراسلة الأونكتاد

Policy Unit  
Christian Aid  
P.O. Box 100  
LONDON SE1 7RT  
UK

Telephone: (44) 171 620 4444  
FAX: (44) 171 620 0719

١٠- لغة العمل في الرابطة هي اللغة الانكليزية.

- - - - -